

東西交流と文化の翻訳

目次

はじめに 3

報告集

『小説神髓』に見る異文化交流——「小説」概念の〈翻訳〉現場で起こったこと 西山康一 5
ロシア・ソ連における食文化の継受 吉田 浩 11
パリのエラスムス、エラスムスのパリ 山口信夫 15
Le Haïku et sa traduction française – Réception du Haïku en France 木之下忠敬 23
明治期フランス小説翻訳の諸問題——モーパッサンの短篇小説と話法—— 永瀬春男 37